

MALLETTE

Syndics et gestionnaires

District de: Québec
No division: 01 - LONGUEUIL
No cour: 505-11-017941-241
No dossier: 41-3059195

FORMULAIRE 68
Avis de la faillite, de la première assemblée des créanciers
(paragraphe 102(1) de la Loi)

original modifié

DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE
PAYSAGISTE JEAN-PAUL CHARLEBOIS INC.
Corporation légalement constituée ayant son siège social au
379 ch de Touraine, Sainte-Julie QC J3E 1Y2
ADMINISTRATION ORDINAIRE

Avis est donné de ce qui suit :

1. PAYSAGISTE JEAN-PAUL CHARLEBOIS INC. est réputé avoir déposé une cession le 18 juin 2024, suite au refus de la proposition par les créanciers lors de l'assemblée des créanciers et le soussigné, MALLETTE SYNDICS ET GESTIONNAIRES INC., a été nommé syndic de l'actif du failli par le séquestre officiel (ou par le tribunal), sous réserve de la confirmation par les créanciers de sa nomination ou de la nomination par ceux-ci d'un syndic de remplacement.
2. La première assemblée des créanciers du failli a eu lieu le 18 juin 2024 à 10:30 heures.
3. Sont joints au présent avis un formulaire de preuve de réclamation, un formulaire de procuration et une liste des créanciers dont les réclamations se chiffrent à 25 \$ ou plus ainsi que le montant de leurs réclamations.
4. Les créanciers doivent prouver leurs réclamations à l'égard de l'actif du failli pour avoir droit de partage dans la distribution des montants réalisés provenant de l'actif.

Daté le 20 juin 2024, à Brossard en la province de Québec.

MALLETTE SYNDICS ET GESTIONNAIRES INC. - Syndic autorisé
en insolvabilité

200-3075 chemin des Quatre-Bourgeois
Québec QC G1W 5C4
Téléphone: (418) 653-4431 Télécopieur: (418) 681-1707

MALLETTE

Syndics et gestionnaires

District of: Quebec
Division No. 01 - LONGUEUIL
Court No. 505-11-017941-241
Estate No. 41-3059195

FORM 68
Notice of Bankruptcy, First Meeting of Creditors
(Subsection 102(1) of the Act)

Original Amended

IN THE MATTER OF THE BANKRUPTCY OF
PAYSAGISTE JEAN-PAUL CHARLEBOIS INC.
Legally constituted corporation having its head office at
379 ch de Touraine, Sainte-Julie QC J3E 1Y2
ORDINARY ADMINISTRATION

Take notice that:

1. PAYSAGISTE JEAN-PAUL CHARLEBOIS INC. is deemed to have filed an assignment on June 18, 2024, following the refusal of the proposal by the creditors during the meeting of creditors and the undersigned, MALLETTE SYNDICS ET GESTIONNAIRES INC., was appointed trustee of the bankrupt's assets by the official receiver, subject to confirmation by the creditors of his appointment or the appointment by them of a replacement trustee.
2. The first meeting of the bankrupt's creditors took place on June 18, 2024 at 10:30 a.m.
3. Enclosed with this notice are a proof of claim form, proxy form and list of creditors with claims amounting to \$25 or more showing the amounts of their claims.
4. Creditors must prove their claims against the estate of the bankrupt to share in any distribution of the proceeds realized from the estate.

Dated at the Ville of Brossard in the Province of Quebec, this 20th day of June 2024.

MALLETTE SYNDICS ET GESTIONNAIRES INC. - Licensed
Insolvency Trustee

200-3075 chemin des Quatre-Bourgeois
Québec QC G1W 5C4
Phone: (418) 653-4431 Fax: (418) 681-1707

District de: Québec
 No division: 01 - LONGUEUIL
 No cour: 505-11-017941-241
 No dossier: 41-3059195

original modifié

_ FORMULAIRE 78 _
 Bilan - proposition déposée par une entité
 (paragraphe 49(2), alinéa 158d) et paragraphes 50(2) et 62(1) de la Loi)

DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE
 PAYSAGISTE JEAN-PAUL CHARLEBOIS INC.
 Corporation légalement constituée ayant son siège social au
 379 ch de Touraine, Sainte-Julie QC J3E 1Y2
 ADMINISTRATION ORDINAIRE

Au débiteur :

Vous êtes tenu de remplir avec soin et exactitude le présent formulaire et les annexes applicables indiquant la situation de vos affaires à la date du dépôt de votre proposition (ou de votre avis d'intention) le 18 juin 2024. Une fois rempli, ce formulaire et les listes annexées, constituent votre bilan, qui doit être vérifié sous serment ou par une déclaration solennelle.

PASSIF (tel que déclaré et estimé par l'officier)		ACTIF (tel que déclaré et estimé par l'officier)	
1. Créanciers non garantis: voir liste A	<u>1,618,726.72</u>	1. Inventaire	<u>0.00</u>
Équilibre de réclamations garantis: voir liste "B".....	<u>571,051.10</u>	2. Aménagements	<u>0.00</u>
Créanciers non garantis total.....	<u>2,189,777.82</u>	3. Comptes à recevoir et autres créances: voir liste E	
		Bonnes	<u>0.00</u>
2. Créanciers garantis: voir liste B	<u>3,444,370.73</u>	Douteuses	<u>1.00</u>
		Mauvaises	<u>0.00</u>
3. Créanciers privilégiés: voir liste C	<u>59,965.36</u>	Estimation des créances qui peuvent être réalisées	<u>0.00</u>
4. Dettes éventuelles, réclamations de fiducie ou autres (voir liste D)pouvant être réclamées pour une somme de...	<u>0.00</u>	4.Lettres de change, billets à ordre, etc., voir liste F	<u>0.00</u>
Total du passif	<u>5,694,113.91</u>	5. Dépôts en institutions financières	<u>0.00</u>
Surplus	<u>NIL</u>	6. Espèces	<u>0.00</u>
		7. Bétail	<u>0.00</u>
		8. Machines, outillage et installation	<u>0.00</u>
		9. Immeubles et biens réels : voir liste G	<u>0.00</u>
		10. Ameublement	<u>2.00</u>
		11. REER, FERR, Assurances-vie etc	<u>0.00</u>
		12. Valeurs mobilières(actions, obligations, débetures etc.	<u>0.00</u>
		13. Droits en vertu de testaments	<u>0.00</u>
		14. Véhicules	<u>4,009,610.00</u>
		15. Autres biens : voir liste H	<u>0.00</u>
		Si le débiteur est une personne morale, ajoutez :	
		Montant du capital souscrit	<u>0.00</u>
		Montant du capital payé	<u>0.00</u>
		Solde souscrit et impayé	<u>0.00</u>
		Estimation du solde qui peut être réalisé	<u>0.00</u>
		Total de l'actif	<u>4,009,612.00</u>
		Déficit	<u>1,684,501.91</u>

Je, Simone Charlebois, de Sainte-Julie en la province de Québec, étant dûment assermenté (ou ayant déclaré solennellement) déclare que le bilan qui suit et les listes annexées sont, à ma connaissance, un relevé complet, véridique et entier de les affaires de la corporation en ce 18 mars 2024, et indiquent au complet tous mes biens de quelque nature qu'ils soient, en ma possession et réversibles, tels que définis par la Loi.

ASSERMENTÉ (ou déclaré solennellement) à distance par Simone Charlebois disant se trouver à Ste-Julie en la province de Québec, devant moi à Brossard en la province de Québec ce 18 juin 2024, conformément aux règlements provinciaux quant à l'administration du serment ou de la déclaration à distance.

Pierre Martin, Commissaire à l'Assermentation
 Pour la province de Québec
 Expire le 1 mai 2025

Simone Charlebois

District de: Québec
 No division: 01 - LONGUEUIL
 No cour: 505-11-017941-241
 No dossier: 41-3059195

FORM 78 -- Suite

DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE
 PAYSAGISTE JEAN-PAUL CHARLEBOIS INC.
 Corporation légalement constituée ayant son siège social au
 379 ch de Touraine, Sainte-Julie QC J3E 1Y2
 ADMINISTRATION ORDINAIRE

Liste "A"
 Créanciers Non Garantis

PAYSAGISTE JEAN-PAUL CHARLEBOIS INC.

No.	Nom du créancier	Adresse	Réclamation non garantis	Balance de réclamation	Total réclamation
1	9106-7652 Québec Inc.	5390 des Mélézes Saint-Félix-de-Valois QC J0K 2M0	500.00	0.00	500.00
2	9450-7605 Québec Inc. / Transport Velosa Attn: Anthony Velosa	449 rue Daigneault Saint-Amable QC J0L 1N0	30,536.50	0.00	30,536.50
3	A25	6801, boul. Lévesque Est Laval QC H7A 0E1	22,108.62	0.00	22,108.62
4	Agence du revenu du Québec 11752782	3e étage, secteur R54DGR 1600 boul Rene Lévesque O Montréal QC H3H 2V2	104,564.27	0.00	104,564.27
5	Agence du revenu du Québec 11752782 (TPS)	3e étage, secteur R54DGR 1600 boul Rene Lévesque O Montréal QC H3H 2V2	40,154.06	0.00	40,154.06
6	ARC - Agence du revenu du Canada - programmes non fiscaux Attn: Bureau des services fiscaux de London Section des traitements - Faillite Prêt Covid	PO Box 2517, 451 Talbot St. 11th Flr. London ON N6A 4G9	60,000.00	0.00	60,000.00
7	Beauchemin Excavation	1625 rue St-Denis Sorel-Tracy QC J3R 2A8	60,000.00	0.00	60,000.00
8	Camion BL	50 rue St-Jude S Granby QC J2J 2N4	5,000.00	0.00	5,000.00
9	Camions Excellence - Peterbilt Attn: Danielle Brooks 23369	1041 rue Nobel Sainte-Julie QC J3E 1Z4	14,535.93	0.00	14,535.93
10	CNESST (formerly CSST) - Commission les Normes du Travail 505 22 031804 232	500, boulevard Rene-Levesque Ouest, 25E Étage Montréal QC H2Z 2A5	1,483.18	0.00	1,483.18
11	CNESST du Québec (formerly CSST) - Île-de-Montréal 1143487305	CP 3 Succursale Place-Desjardins 1 complexe Desjardins Tour Sud 31e étage Montréal QC H5B 1H1	3,198.43	0.00	3,198.43
12	Corporation Parkland - Ultramar 815557	3200-1155 René-Lévesque Ouest Montréal QC H3B 0C9	40,058.05	0.00	40,058.05
13	Crédit John Deer Inc. Attn: Ryan Szymusiak	295 Hunter Rd., PO BOX 1000 Grimsby ON L3M 4H5	0.00	12,679.31	12,679.31
14	Dépanneur Soleil	350 de Touraine Ste-Julie QC J3E 1Y2	54,411.39	0.00	54,411.39
15	Fa Lashop mobile	800 rue Papin Contrecoeur QC J0L 1C0	23,693.80	0.00	23,693.80

18-juin-2024

Date

Simone Charlebois

District de: Québec
 No division: 01 - LONGUEUIL
 No cour: 505-11-017941-241
 No dossier: 41-3059195

FORM 78 -- Suite

DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE
 PAYSAGISTE JEAN-PAUL CHARLEBOIS INC.
 Corporation légalement constituée ayant son siège social au
 379 ch de Touraine, Sainte-Julie QC J3E 1Y2
 ADMINISTRATION ORDINAIRE

Liste "A"
 Créanciers Non Garantis

PAYSAGISTE JEAN-PAUL CHARLEBOIS INC.

No.	Nom du créancier	Adresse	Réclamation non garantis	Balance de réclamation	Total réclamation
16	Fédération des Caisses Desjardins du Québec 4530 9204 9147 1000	c/o FCT Default Solutions PO Box 2514, Stn B London ON N6A 4G9	18,828.28	0.00	18,828.28
17	Harnois Énergie 705-22-022654-246	202 rue Baby Joliette QC J6E 2V5	26,498.76	0.00	26,498.76
18	HLS Bégin	8615 127e Rue Saint-Georges QC G5Y 5B9	2,500.00	0.00	2,500.00
19	Ing Tech	310-3310 100e Av Laval QC H7T 0J7	3,000.00	0.00	3,000.00
20	Intact Assurance	2450 rue Girouard O Saint-Hyacinthe QC J2S 3B3	75,000.00	0.00	75,000.00
21	James Patrick Girard Attn: Me Manon Lafrance 505-22-031804-232	4-3168 ch De Chambly Longueuil QC J4L 1N6	5,633.50	0.00	5,633.50
22	Kenworth Maska	530 rue Raygo La Présentation QC J0H 1B0	8,297.82	0.00	8,297.82
23	Lavage Lussier	100 rue Des Chênes Saint-Amable QC J0L 1N0	8,000.00	0.00	8,000.00
24	LBEL Inc. (formerly CIT Financial Ltd.) 500025206-4	5035 South Service Road PO Box 5072 Burlington ON L7R 4C8	47,660.47	0.00	47,660.47
25	LBEL Inc. (formerly CIT Financial Ltd.) 500025206-5	5035 South Service Road PO Box 5072 Burlington ON L7R 4C8	39,978.31	0.00	39,978.31
26	Leclair service mobile	450 rue Raygo La Présentation QC J0H 1B0	5,000.00	0.00	5,000.00
27	Les Fabrication Daunais Inc.	328 rue Adam St-Amable QC J0L 1N0	8,000.00	0.00	8,000.00
28	Lussicam Attn: Virginie Daigneault	1341 rue Principale Sainte-Julie QC J3E 0C4	20,000.00	0.00	20,000.00
29	Mazout Bélanger	200-18160 rue J.A Bombardier Mirabel QC J7J 0H5	150,000.00	0.00	150,000.00
30	Mécanique Richard Martin 505-17-013872-230	2-648 rue des Sureaux Boucherville QC J4B 0J4	0.00	57,308.29	57,308.29
31	Mitsubishi HC Capital Canada Leasing, Inc. (formerly CLE Capital inc) Attn: Marie France Sinnett 12935	202 - 2200 rue de la Sidbec Sud Trois-Rivières QC G8Z 4H1	0.00	59,423.20	59,423.20
32	Mitsubishi HC Capital Canada Leasing, Inc. (formerly CLE Capital inc) Attn: Marie France Sinnett 35161	202 - 2200 rue de la Sidbec Sud Trois-Rivières QC G8Z 4H1	0.00	117,934.95	117,934.95

18-juin-2024

Date

Simone Charlebois

District de: Québec
 No division: 01 - LONGUEUIL
 No cour: 505-11-017941-241
 No dossier: 41-3059195

FORM 78 -- Suite

DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE
 PAYSAGISTE JEAN-PAUL CHARLEBOIS INC.
 Corporation légalement constituée ayant son siège social au
 379 ch de Touraine, Sainte-Julie QC J3E 1Y2
 ADMINISTRATION ORDINAIRE

Liste "A"
 Créanciers Non Garantis

PAYSAGISTE JEAN-PAUL CHARLEBOIS INC.

No.	Nom du créancier	Adresse	Réclamation non garantis	Balance de réclamation	Total réclamation
33	Mitsubishi HC Capital Canada Leasing, Inc. (formerly CLE Capital inc) Attn: Marie France Sinnett 509979	202 - 2200 rue de la Sidbec Sud Trois-Rivières QC G8Z 4H1	0.00	72,482.08	72,482.08
34	Mitsubishi HC Capital Canada Leasing, Inc. (formerly CLE Capital inc) Attn: Marie France Sinnett 56173	202 - 2200 rue de la Sidbec Sud Trois-Rivières QC G8Z 4H1	0.00	38,880.27	38,880.27
35	Pare brise Lévesque	1499 rue des Jonquilles Sainte-Julie QC J3E 1H5	400.00	0.00	400.00
36	Pneu Landriault	5205 Hwy 17 Alfred ON K0B 1A0	300.00	0.00	300.00
37	Pneu Ratté 9619407	100 3e Avenue Québec QC G1L 2V3	905.05	0.00	905.05
38	Pro Action Diesel	100 rue Fisher Mont-saint-Hilaire QC J3H 0L3	9,000.00	0.00	9,000.00
39	RBC Royal Bank Visa c/o BankruptcyHighway.com Attn: Razel Bowen 4514050001679774	PO Box 57100 Etobicoke ON M8Y 3Y2	60,450.81	0.00	60,450.81
40	Ressort Rive-Sud Ltée	1570 boul. de Montarville, local C Boucherville QC J4B 5Y3	3,000.00	0.00	3,000.00
41	Société de Financement aux Fournisseurs PNC Canada Attn: Me Jennifer Désaulniers 101472	Kaufman Avocats s.e.n.c.r.l. 2220-800 boul. René-Lévesque Ouest Montréal QC H3B 1X9	187,124.87	0.00	187,124.87
42	Société de Financement aux Fournisseurs PNC Canada Attn: Me Jennifer Désaulniers 101330	Kaufman Avocats s.e.n.c.r.l. 2220-800 boul. René-Lévesque Ouest Montréal QC H3B 1X9	0.00	212,343.00	212,343.00
43	Sonic Énergie	201-9001 boul de l'Acadie Montréal QC H4N 3H7	135,000.00	0.00	135,000.00
44	Ste-Marie Volvo	5400 Martineau Saint-Hyacinthe QC J2R 1T8	1.00	0.00	1.00
45	Suncor Energy Business	150 6e Av. S.W Calgary AB T2P 3E3	60,000.00	0.00	60,000.00
46	VFS Canada Inc. Attn: Murielle Graff 7785312	300-238 Wellington St E Aurora ON L4G 1J5	283,902.62	0.00	283,902.62
47	Wilfrid Lussier	364 ch de Touraine Sainte-Julie QC J3E 1Y2	1.00	0.00	1.00
Total:			1,618,726.72	571,051.10	2,189,777.82

18-juin-2024

Date

Simone Charlebois

District de: Québec
 No division: 01 - LONGUEUIL
 No cour: 505-11-017941-241
 No dossier: 41-3059195

FORM 78 -- Suite

DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE
 PAYSAGISTE JEAN-PAUL CHARLEBOIS INC.
 Corporation légalement constituée ayant son siège social au
 379 ch de Touraine, Sainte-Julie QC J3E 1Y2
 ADMINISTRATION ORDINAIRE
 Liste "B"
 Créanciers Garantis

PAYSAGISTE JEAN-PAUL CHARLEBOIS INC.

No.	Nom du créancier	Adresse	Montant de la réclamation	Détails de la garantie	Date de la garantie	Évaluation de la garantie	Surplus estimatif de la garantie	Solde non-garanti de la réclamation
1	Crédit John Deer Inc. Attn: Ryan Szymusiak	295 Hunter Rd., PO BOX 1000 Grimsby ON L3M 4H5	311,177.31	Véhicules motorisés - Autre - 2023 - John Deere - Chargeuse haute portée 34 L - 1LU344LXCZB072030	05-mars-2024	298,498.00		12,679.31
2	Daimler Truck Financial Attn: Nadine Zagraoui 2926613	202 - 2680 Matheson Blvd Mississauga ON L4W 0A5	299,155.20	Véhicules motorisés - Autre - 2023 - Western Star - WJ121064T - 5KJJBWFG4PLUD4953	07-mars-2024	299,155.20	50,282.80	
3	Financement d'équipement TD Canada 2NP3LJ0X4LM662963	5045 rue South Service, 4ème étage Burlington ON L7L 5Y7	162,433.51	Véhicules motorisés - Autre - 2020 - Peterbilt - 348 - 2NP3LJ0X4LM662963	07-mars-2024	162,433.51	57,166.49	
4	LBEL Inc. (formerly CIT Financial Ltd.)	5035 South Service Road PO Box 5072 Burlington ON L7R 4C8	380,089.00	Véhicules motorisés - Autre - 2019 - Kenworth - T800 (en location) - 1NKDLP0X7KJ997976 Véhicules motorisés - Autre - 2022 - Stargate - Dump remorque - 2S9DA6468NM119061	06-mars-2024 13-mars-2024	256,561.00 123,528.00		
5	Mécanique Richard Martin 505-17-013872-230	2-648 rue des Sureaux Boucherville QC J4B 0J4	57,310.29	Ameublement - Ameublement Ameublement - Équipement et outils Créances payables - Entreprise - Comptes recevables	07-mars-2024 07-mars-2024 07-mars-2024	1.00 1.00 0.00		57,308.29
6	Mitsubishi HC Capital Canada Leasing, Inc. (formerly CLE Capital inc) Attn: Marie France Sinnett 12935	202 - 2200 rue de la Sidbec Sud Trois-Rivières QC G8Z 4H1	59,423.20			0.00		
7	Mitsubishi HC Capital Canada Leasing, Inc. (formerly CLE Capital inc) Attn: Marie France Sinnett 35161	202 - 2200 rue de la Sidbec Sud Trois-Rivières QC G8Z 4H1	117,934.95			0.00		

18-juin-2024

Date

Simone Charlebois

District de: Québec
 No division: 01 - LONGUEUIL
 No cour: 505-11-017941-241
 No dossier: 41-3059195

FORM 78 -- Suite

DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE
 PAYSAGISTE JEAN-PAUL CHARLEBOIS INC.
 Corporation légalement constituée ayant son siège social au
 379 ch de Touraine, Sainte-Julie QC J3E 1Y2
 ADMINISTRATION ORDINAIRE
 Liste "B"
 Créanciers Garantis

PAYSAGISTE JEAN-PAUL CHARLEBOIS INC.

No.	Nom du créancier	Adresse	Montant de la réclamation	Détails de la garantie	Date de la garantie	Évaluation de la garantie	Surplus estimatif de la garantie	Solde non-garanti de la réclamation
8	Mitsubishi HC Capital Canada Leasing, Inc. (formerly CLE Capital inc) Attn: Marie France Sinnett 509979	202 - 2200 rue de la Sidbec Sud Trois-Rivières QC G8Z 4H1	72,482.08			0.00		
9	Mitsubishi HC Capital Canada Leasing, Inc. (formerly CLE Capital inc) Attn: Marie France Sinnett 55743	202 - 2200 rue de la Sidbec Sud Trois-Rivières QC G8Z 4H1	120,950.44	Véhicules motorisés - Autre - 2023 - Mitsubishi - Remorque a benne basculante 4 essieux - 2M5441379P5213426 Véhicules motorisés - Autre - 2015 - Mitsubishi - Remorque 4 essieux Dump - 2S9DA6463FM116960 Véhicules motorisés - Autre - 2022 - Mitsubishi - Remorque 32DT3X - 2B9B6DR37NA001015 Véhicules motorisés - Autre - 2018 - Mitsubishi - Remorque dompeur 4 essieux Dump - 2S9DA6461JM117906 Véhicules motorisés - Autre - 2013 - Mitsubishi - Camion T440 - 1NKBL50X1DJ960078	05-mars-2024 05-mars-2024 06-mars-2024 06-mars-2024 06-mars-2024	120,950.44 0.00 0.00 0.00 0.00	64,739.56 117,990.00 109,699.00 92,548.00 64,706.00	
10	Mitsubishi HC Capital Canada Leasing, Inc. (formerly CLE Capital inc) Attn: Marie France Sinnett 56173	202 - 2200 rue de la Sidbec Sud Trois-Rivières QC G8Z 4H1	38,880.27			0.00		
11	RBC Royal Bank / Banque Royale Attn: c/o BankruptcyHighway.com Chevrolet Bolt 2021	PO Box 57100 Etobicoke ON M8Y 3Y2	50,589.00	Véhicules motorisés - Voiture - 2021 - Chevrolet - Bolt EV LT - 1G1FY6S08M4104892	06-mars-2024	50,589.00		

18-juin-2024

Date

Simone Charlebois

District de: Québec
 No division: 01 - LONGUEUIL
 No cour: 505-11-017941-241
 No dossier: 41-3059195

FORM 78 -- Suite

**DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE
 PAYSAGISTE JEAN-PAUL CHARLEBOIS INC.**
 Corporation légalement constituée ayant son siège social au
 379 ch de Touraine, Sainte-Julie QC J3E 1Y2
ADMINISTRATION ORDINAIRE
 Liste "B"
 Créanciers Garantis

PAYSAGISTE JEAN-PAUL CHARLEBOIS INC.

No.	Nom du créancier	Adresse	Montant de la réclamation	Détails de la garantie	Date de la garantie	Évaluation de la garantie	Surplus estimatif de la garantie	Solde non-garanti de la réclamation
12	Scotia Dealer Advantage C/O Canaccede International Management Ltd. Attn: Insolvency Processing	PO Box 758 Stn B London ON N6A 4Y8	185,481.00	Véhicules motorisés - Voiture - 2022 - GMC - Yukon XL 4RM Denali - 1GKS2JKL5NR198372 Véhicules motorisés - Voiture - 2022 - Chevrolet - Silverado 2500 - 1GC1YREYXNF107805 Véhicules motorisés - Voiture - 2020 - Dodge - Durango - 1C4SDJCT1LC287098	07-mars-2024 13-mars-2024 07-mars-2024	77,913.00 74,750.00 32,818.00		
13	Société de Financement aux Fournisseurs PNC Canada Attn: Me Jennifer Désautniers 101330	Kaufman Avocats s.e.n.c.r.l. 2220-800 boul. René-Lévesque Ouest Montréal QC H3B 1X9	270,000.00	Véhicules motorisés - Autre - 2022 - Peterbilt - 567 (en location) - 1XPCD49X1ND773275	07-mars-2024	57,657.00		212,343.00
14	TFG Financial Corporation 735251/04399	400 - 4180 Lougheed Highway Burnaby BC V5C 6A7	233,454.58	Véhicules motorisés - Autre - 2020 - Peterbilt - 389 - 1XPXDP0X6LD644493	05-mars-2024	233,454.58	8,109.42	
15	VFS Canada Inc. Attn: Murielle Graff	300-238 Wellington St E Aurora ON L4G 1J5	1,051,197.00	Véhicules motorisés - Autre - 2023 - Volvo - VHD64B - 4V5KC9EH6PN318012 Véhicules motorisés - Autre - 2023 - Volvo - VHD64B - 4V5KC9EH4PN318011 Véhicules motorisés - Autre - 2022 - Volvo - VHD64F300 - 4V5KC9EH1NN299107 Véhicules motorisés - Autre - 2020 - Volvo - VHD64B300 - 4V5KC9EH7LN262740	05-mars-2024 07-mars-2024 07-mars-2024 07-mars-2024	314,879.00 309,670.00 244,757.00 181,891.00		
16	Wells Fargo Equipment Financing Canada (formerly GE Canada Equipment Financing G.P.) Attn: Kirstin Pereira	1100 - 1290 Central Parkway West Mississauga ON L5C 4R3	604,864.00	Véhicules motorisés - Autre - 2023 - Peterbilt - 389 C/W PTO Wet Kit - 1XPXDP0X9PD801570 Véhicules motorisés - Autre - 2022 - Peterbilt - 579 - 1XPBDP0X9ND811572	06-mars-2024 06-mars-2024	343,566.00 261,298.00		

18-juin-2024

Date

Simone Charlebois

District de: Québec
No division: 01 - LONGUEUIL
No cour: 505-11-017941-241
No dossier: 41-3059195

FORM 78 -- Suite

DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE
PAYSAGISTE JEAN-PAUL CHARLEBOIS INC.
Corporation légalement constituée ayant son siège social au
379 ch de Touraine, Sainte-Julie QC J3E 1Y2
ADMINISTRATION ORDINAIRE

Total:	4,015,421.83		3,444,370.73	565,241.27	282,330.60
--------	--------------	--	--------------	------------	------------

18-juin-2024

Date

Simone Charlebois

District de: Québec
No division: 01 - LONGUEUIL
No cour: 505-11-017941-241
No dossier: 41-3059195

FORM 78 -- Suite

DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE
PAYSAGISTE JEAN-PAUL CHARLEBOIS INC.
Corporation légalement constituée ayant son siège social au
379 ch de Touraine, Sainte-Julie QC J3E 1Y2
ADMINISTRATION ORDINAIRE
Liste "C"
Créanciers privilégiés pour salaires, loyers, etc.

PAYSAGISTE JEAN-PAUL CHARLEBOIS INC.

No.	Nom du créancier	Adresse et occupation	Nature de la réclamation	Période couverte par la réclamation	Montant de la réclamation	Montant payable intégralement	Solde à percevoir en dividendes
1	Agence du revenu du Québec 11752782 - 60(1.1)	3e étage, secteur R54DGR 1600 boul Rene Lévesque O Montréal QC H3H 2V2		-	59,965.36	0.00	59,965.36
Total:					59,965.36	0.00	59,965.36

18-juin-2024

Date

Simone Charlebois

District de: Québec
No division: 01 - LONGUEUIL
No cour: 505-11-017941-241
No dossier: 41-3059195

FORM 78 -- Suite

DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE
PAYSAGISTE JEAN-PAUL CHARLEBOIS INC.
Corporation légalement constituée ayant son siège social au
379 ch de Touraine, Sainte-Julie QC J3E 1Y2
ADMINISTRATION ORDINAIRE
Liste "D"
Dettes éventuelles, réclamations de fiducie ou autres

PAYSAGISTE JEAN-PAUL CHARLEBOIS INC.

No.	Nom du créancier ou du réclamant	Adresse et occupation	Montant de la dette ou de la réclamation	Montant qui peut être réclamé en dividendes	Date où la dette a été contractée	Nature de la dette
Total:			0.00	0.00		

18-juin-2024

Date

Simone Charlebois

District de: Québec
 No division: 01 - LONGUEUIL
 No cour: 505-11-017941-241
 No dossier: 41-3059195

FORM 78 -- Suite

DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE
 PAYSAGISTE JEAN-PAUL CHARLEBOIS INC.
 Corporation légalement constituée ayant son siège social au
 379 ch de Touraine, Sainte-Julie QC J3E 1Y2
 ADMINISTRATION ORDINAIRE
 Liste "E"
 Créances payables à l'actif
 PAYSAGISTE JEAN-PAUL CHARLEBOIS INC.

No.	Nom du débiteur	Adresse et occupation	Nature de la dette	Montant de la dette (bonne, douteuse, mauvaise)	Folio du grand livre ou autre livre portant détails	Date de créance	Évaluation du produit	Détail des valeurs détenues en garantie pour le paiement de la créance
1	Comptes recevables	379 ch de Touraine Sainte-Julie QC J3E 1Y2	compte recevables	0.00 1.00 0.00		22-mars-2024	0.00	compte recevables
Total:				0.00 1.00 0.00			0.00	

18-juin-2024

Date

Simone Charlebois

District de: Québec
No division: 01 - LONGUEUIL
No cour: 505-11-017941-241
No dossier: 41-3059195

FORM 78 -- Suite

DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE
PAYSAGISTE JEAN-PAUL CHARLEBOIS INC.
Corporation légalement constituée ayant son siège social au
379 ch de Touraine, Sainte-Julie QC J3E 1Y2
ADMINISTRATION ORDINAIRE

Liste "F"

Lettres de change, billets à ordre, gages, hypothèques, charges, privilèges sur biens meubles, etc., disponibles comme actif

PAYSAGISTE JEAN-PAUL CHARLEBOIS INC.

No.	Nom du prometteur, accepteur, endosseur, débiteur hypothécaire et garant	Adresse	Occupation	Montant de la lettre ou du billet à ordre, etc.	Date de l'échéance	Évaluation du produit	Détails de tout bien détenu en garantie pour le paiement de la lettre ou du billet à ordre, etc.
				Total: 0.00		0.00	

18-juin-2024

Date

Simone Charlebois

District de: Québec
No division: 01 - LONGUEUIL
No cour: 505-11-017941-241
No dossier: 41-3059195

FORM 78 -- Suite

DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE
PAYSAGISTE JEAN-PAUL CHARLEBOIS INC.
Corporation légalement constituée ayant son siège social au
379 ch de Touraine, Sainte-Julie QC J3E 1Y2
ADMINISTRATION ORDINAIRE
Liste "G"
Immeubles et biens réels appartenant au débiteur
PAYSAGISTE JEAN-PAUL CHARLEBOIS INC.

Description de la propriété	Nature du droit du débiteur	Détenteur le titre	Valeur totale	Détails des hypothèques ou autre charges (nom, adresse, montant)	Valeur de rachat ou surplus
Total:			0.00		0.00

18-juin-2024

Date

Simone Charlebois

District de: Québec
No division: 01 - LONGUEUIL
No cour: 505-11-017941-241
No dossier: 41-3059195

FORM 78 -- Suite

DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE
PAYSAGISTE JEAN-PAUL CHARLEBOIS INC.
Corporation légalement constituée ayant son siège social au
379 ch de Touraine, Sainte-Julie QC J3E 1Y2
ADMINISTRATION ORDINAIRE
Liste "H"
Biens
PAYSAGISTE JEAN-PAUL CHARLEBOIS INC.
ÉTAT COMPLET ET NATURE DES BIENS

Nature des biens	Endroit où les biens sont situés	Détails des biens	Coût initial	Estimation des biens qui peuvent être
(a) Inventaire			0.00	0.00
(b) Aménagements, etc.			0.00	0.00
(c) Espèces dans les institutions financières			0.00	0.00
(d) Espèces en caisse			0.00	0.00
(e) Bétail			0.00	0.00
(f) Machines, outillage et installation			0.00	0.00
(g) Ameublement		Ameublement Équipement et outils	0.00 0.00	1.00 1.00
(h) Assurances-vie RÉÉR, FÉER etc.			0.00	0.00
(i) Valeurs mobilières/Titres			0.00	0.00
(j) Droits en vertu de testaments, etc.			0.00	0.00

18-juin-2024

Date

Simone Charlebois

District de: Québec
 No division: 01 - LONGUEUIL
 No cour: 505-11-017941-241
 No dossier: 41-3059195

FORM 78 -- Suite

DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE
 PAYSAGISTE JEAN-PAUL CHARLEBOIS INC.
 Corporation légalement constituée ayant son siège social au
 379 ch de Touraine, Sainte-Julie QC J3E 1Y2
 ADMINISTRATION ORDINAIRE

Liste "H"
 Biens

PAYSAGISTE JEAN-PAUL CHARLEBOIS INC.
 ÉTAT COMPLET ET NATURE DES BIENS

Nature des biens	Endroit où les biens sont situés	Détails des biens	Coût initial	Estimation des biens qui peuvent être
(k) Véhicules		Autre - 2023 - John Deere - Chargeuse haute portée 34 L - 1LU344LXCZB072030	0.00	298,498.00
		Autre - 2023 - Mitsubishi - Remorque a benne basculante 4 essieux - 2M5441379P5213426	0.00	185,690.00
		Autre - 2015 - Mitsubishi - Remorque 4 essieux Dump - 2S9DA6463FM116960	0.00	117,990.00
		Autre - 2020 - Peterbilt - 389 - 1XPXDPOX6LD644493	0.00	241,564.00
		Autre - 2023 - Volvo - VHD64B - 4V5KC9EH6PN318012	0.00	314,879.00
		Autre - 2022 - Peterbilt - 567 (en location) - 1XPCD49X1ND773275	0.00	57,657.00
		Autre - 2022 - Mitsubishi - Remorque 32DT3X - 2B9B6DR37NA001015	0.00	109,699.00
		Autre - 2018 - Mitsubishi - Remorque dompeur 4 essieux Dump - 2S9DA6461JM117906	0.00	92,548.00
		Autre - 2013 - Mitsubishi - Camion T440 - 1NKBL50X1DJ960078	0.00	64,706.00
		Autre - 2019 - Kenworth - T800 (en location) - 1NKDLP0X7KJ997976	0.00	256,561.00
		Autre - 2022 - Peterbilt - 579 - 1XPBDPOX9ND811572	0.00	261,298.00
		Autre - 2023 - Peterbilt - 389 C/W PTO Wet Kit - 1XPXDPOX9PD801570	0.00	343,566.00
		Voiture - 2022 - Chevrolet - Silverado 2500 - 1GC1YREYXNF107805	0.00	74,750.00
		Voiture - 2021 - Chevrolet - Bolt EV LT - 1G1FY6S08M4104892	0.00	50,589.00
		Voiture - 2020 - Dodge - Durango - 1C4SDJCT1LC287098	0.00	32,818.00
		Voiture - 2022 - GMC - Yukon XL 4RM Denali - 1GKS2JKL5NR198372	0.00	77,913.00
		Autre - 2020 - Peterbilt - 348 - 2NP3LJ0X4LM662963	0.00	219,600.00
	Autre - 2023 - Western Star - WJ121064T - 5KJJBWFG4PLUD4953	0.00	349,438.00	

18-juin-2024

Date

Simone Charlebois

District de: Québec
No division: 01 - LONGUEUIL
No cour: 505-11-017941-241
No dossier: 41-3059195

FORM 78 -- Fin

DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE
PAYSAGISTE JEAN-PAUL CHARLEBOIS INC.
Corporation légalement constituée ayant son siège social au
379 ch de Touraine, Sainte-Julie QC J3E 1Y2
ADMINISTRATION ORDINAIRE
Liste "H"
Biens
PAYSAGISTE JEAN-PAUL CHARLEBOIS INC.
ÉTAT COMPLET ET NATURE DES BIENS

Nature des biens	Endroit où les biens sont situés	Détails des biens	Coût initial	Estimation des biens qui peuvent être
(k) Véhicules		Autre - 2023 - Volvo - VHD64B - 4V5KC9EH4PN318011	0.00	309,670.00
		Autre - 2022 - Volvo - VHD64F300 - 4V5KC9EH1NN299107	0.00	244,757.00
		Autre - 2020 - Volvo - VHD64B300 - 4V5KC9EH7LN262740	0.00	181,891.00
		Autre - 2022 - Stargate - Dump remorque - 2S9DA6468NM119061	0.00	123,528.00
(l) Taxes			0.00	0.00
			Total:	4,009,612.00

18-juin-2024

Date

Simone Charlebois

District de: Québec
No division: 01 - LONGUEUIL
No cour: 505-11-017941-241
No dossier: 41-3059195

FORMULAIRE 31 / 36
Preuve de réclamation / Formulaire de procuration

DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE
PAYSAGISTE JEAN-PAUL CHARLEBOIS INC.
Corporation légalement constituée ayant son siège social au
379 ch de Touraine, Sainte-Julie QC J3E 1Y2
ADMINISTRATION ORDINAIRE

Expédier tout avis ou toute correspondance concernant la présente réclamation à l'adresse suivante :

Dans l'affaire de la faillite de PAYSAGISTE JEAN-PAUL CHARLEBOIS INC. de Sainte-Julie en la province de Québec et de la réclamation de _____, créancier.

Je, _____, de la ville de _____, créancier dans l'affaire susmentionnée, noi _____, de _____, mon fondé de pouvoir à tous égards l'affaire susmentionnée, sauf la réception de dividendes, celui-ci _____ (étant ou n'étant pas) habilité à nommer un autre fondé pouvoir à sa place.

Je, _____ (nom du créancier ou du représentant du créancier), de la ville de _____ d province de _____ certifie ce qui suit :

1. Je suis le créancier du failli susnommé (ou Je suis _____ (le poste/la fonction) du _____ créancier).

2. Je suis au courant de toutes les circonstances entourant la réclamation visée par le présent formulaire.

3. Le failli était, à la date de la faillite, soit le 18 juin 2024, endetté envers le créancier et l'est toujours, pour la somme _____\$, comme l'indique l'état de compte (ou l'affidavit) ci-annexé et désigné comme l'annexe A, après déduction montant de toute créance compensatoire à laquelle le failli a droit. (L'état de compte ou l'affidavit annexé doit faire mention des pi justificatives ou de toute autre preuve à l'appui de la réclamation.)

4. (Cochez la catégorie qui s'applique et remplissez les parties requises.)

A. RÉCLAMATION NON GARANTIE AU MONTANT DE _____ \$

(autre qu'une réclamation d'un client visée par l'article 262 de la Loi)

En ce qui concerne cette créance, je ne détiens aucun avoir du failli à titre de garantie et :

(Cochez ce qui s'applique.)

pour le montant de _____\$, je ne revendique aucun droit à un rang prioritaire.

pour le montant de _____\$, je revendique le droit à un rang prioritaire en vertu de l'article 136 de la Loi.

(Indiquez sur une feuille annexée les renseignements à l'appui de la réclamation prioritaire.)

B. RÉCLAMATION DU LOCATEUR SUITE À LA RÉSILIATION D'UN BAIL, AU MONTANT DE _____ \$

J'ai une réclamation en vertu du paragraphe 65.2(4) de la Loi, dont les détails sont mentionnés ci-après :

(Donnez tous les détails de la réclamation, y compris les calculs s'y rapportant.)

C. RÉCLAMATION GARANTIE AU MONTANT DE _____ \$

En ce qui concerne la créance susmentionnée, je détiens des avoirs du failli à titre de garantie, dont la valeur estimative s'élève à _____\$ et dont les détails sont mentionnés ci-après :

(Donnez des renseignements complets au sujet de la garantie, y compris la date à laquelle elle a été donnée et la valeur que vous lui attribuez, et annexez une copie des documents relatifs à la garantie.)

D. RÉCLAMATION D'UN AGRICULTEUR, D'UN PÊCHEUR OU D'UN AQUICULTEUR AU MONTANT DE _____ \$

J'ai une réclamation en vertu du paragraphe 81.2(1) de la Loi pour la somme impayée de _____ \$

(Veuillez joindre une copie de l'acte de vente et des reçus de livraison.)

E. RÉCLAMATION D'UN SALARIÉ AU MONTANT DE _____ \$

J'ai une réclamation en vertu du paragraphe 81.3(8) de la Loi au montant de _____ \$

J'ai une réclamation en vertu du paragraphe 81.4(8) de la Loi au montant de _____ \$

F. RÉCLAMATION D'UN EMPLOYÉ RELATIVE AU RÉGIME DE PENSION AU MONTANT DE _____ \$

J'ai une réclamation en vertu du paragraphe 81.5 de la Loi au montant de _____ \$

J'ai une réclamation en vertu du paragraphe 81.6 de la Loi au montant de _____ \$

G. RÉCLAMATION CONTRE LES ADMINISTRATEURS AU MONTANT DE _____ \$

(À remplir lorsque la proposition vise une transaction quant à une réclamation contre les administrateurs.)
J'ai une réclamation en vertu du paragraphe 50(13) de la Loi, dont les détails sont mentionnés ci-après :
(Donnez tous les détails de la réclamation, y compris les calculs s'y rapportant.)

H. RÉCLAMATION D'UN CLIENT D'UN COURTIER EN VALEURS MOBILIÈRES FAILLI AU MONTANT DE _____ \$

J'ai une réclamation en tant que client en conformité avec l'article 262 de la Loi pour des capitaux nets, dont les détails sont mentionnés ci-après :
(Donnez tous les détails de la réclamation, y compris les calculs s'y rapportant.)

5. Au meilleur de ma connaissance, je _____ (suis/ne suis pas)(ou le créancier susnommé _____ (est/n'est pas)) lié au selon l'article 4 de la Loi, et (j'ai/le créancier susnommé a/je n'ai pas/le créancier susnommé n'a pas) un lien de dépendance avec le failli.

6. Les montants suivants constituent les paiements que j'ai reçus du failli et les crédits que j'ai attribués à celui-ci et les opérations sous-évaluées selon le paragraphe 2(1) de la Loi auxquelles j'ai contribué ou été partie intéressée au cours des trois mois (ou, si le créancier le failli sont des "personnes liées" au sens du paragraphe 4(2) de la Loi, au cours des douze mois) précédant immédiatement l'ouverture de la faillite, tel que défini à l'article 2 de la Loi: (Donnez les détails des paiements, des crédits et des opérations sous-évaluées.)

7. (Applicable seulement dans le cas de la faillite d'une personne physique)

- Lorsque le syndic doit réexaminer la situation financière du failli pour déterminer si celui-ci est tenu de verser les paiements prévus à l'article 68 de la LFI, je demande que l'on m'avise, conformément au paragraphe 68(4) de la Loi, du nouveau montant que le failli est tenu de verser à l'actif de la faillite ou du fait que le failli n'a plus de revenu excédentaire.
- Je demande qu'une copie du rapport dûment rempli par le syndic quant à la demande de libération du failli, en conformité avec le paragraphe 170(1) de la Loi, me soit expédiée à l'adresse susmentionnée.

Daté le _____, à _____.

Témoin

Créancier (personne physique)

Créancier (personne morale)

Témoin

Par

Nom et titre du signataire autorisé

Numéro de téléphone : _____

Retournez à :

Numéro de télécopieur : _____

Adresse électronique : _____

MALLETTE SYNDICS ET GESTIONNAIRES INC. - Syndic autorisé en insolvabilité

Par:

Michel Paré, CPA, CIRP, SAI - Syndic autorisé en insolvabilité
200-3075 chemin des Quatre-Bourgeois
Québec QC G1W 5C4
Télécopieur: (418) 681-1707
Courriel: reclamations-syndic.quebec@mallette.ca

REMARQUE :

Si un affidavit est joint au présent formulaire, il doit avoir été fait devant une personne autorisée à recevoir des affidavits.

AVERTISSEMENTS :

Le syndic peut, en vertu du paragraphe 128(3) de la Loi, racheter une garantie sur paiement au créancier garanti de la créance ou de la valeur de la garantie telle qu'elle a été fixée par le créancier garanti dans la preuve de garantie.

Le paragraphe 201(1) de la Loi prévoit l'imposition de peines sévères en cas de présentation de réclamations, de preuves, de déclarations ou d'états de compte qui sont faux.

MALLETTE

District of: Quebec
Division No. 01 - LONGUEUIL
Court No. 505-11-017941-241
Estate No. 41-3059195

FORM 31 / 36
Proof of Claim / Proxy

IN THE MATTER OF THE BANKRUPTCY OF
PAYSAGISTE JEAN-PAUL CHARLEBOIS INC.
Legally constituted corporation having its head office at
379 ch de Touraine, Sainte-Julie QC J3E 1Y2
ORDINARY ADMINISTRATION

All notices or correspondence regarding this claim must be forwarded to the following address:

In the matter of the bankruptcy of PAYSAGISTE JEAN-PAUL CHARLEBOIS INC. of the city of Sainte-Julie in the Province of Quebec and the claim of _____, creditor.

I, _____, of the city of _____, a creditor in the above matter, hereby appoint _____, of _____, to be my proxyholder in the above matter, except as to the receipt of dividends, _____ (with or without) power to appoint another proxyholder in his or her place.

I, _____ (name of creditor or representative of the creditor), of the city of _____ in the province of _____ do hereby certify:

1. That I am a creditor of the above named debtor (or I am _____ (position/title) of _____, creditor).

2. That I have knowledge of all the circumstances connected with the claim referred to below.

3. That the debtor was, at the date of bankruptcy, namely the 18th day of June 2024, and still is, indebted to the creditor in the sum of \$ _____, as specified in the statement of account (or affidavit or solemn declaration) attached and marked Schedule "A", after deducting any counterclaims to which the debtor is entitled. (The attached statement of account or affidavit must specify the vouchers or other evidence in support of the claim.)

4. (Check and complete appropriate category.)

A. UNSECURED CLAIM OF \$ _____
(other than as a customer contemplated by Section 262 of the Act)

That in respect of this debt, I do not hold any assets of the debtor as security and
(Check appropriate description.)

Regarding the amount of \$ _____, I claim a right to a priority under section 136 of the Act.

Regarding the amount of \$ _____, I do not claim a right to a priority.
(Set out on an attached sheet details to support priority claim.)

B. CLAIM OF LESSOR FOR DISCLAIMER OF A LEASE \$ _____

That I hereby make a claim under subsection 65.2(4) of the Act, particulars of which are as follows:

(Give full particulars of the claim, including the calculations upon which the claim is based.)

C. SECURED CLAIM OF \$ _____

That in respect of this debt, I hold assets of the debtor valued at \$ _____ as security, particulars of which are as follows:
(Give full particulars of the security, including the date on which the security was given and the value at which you assess the security, and attach a copy of the security documents.)

D. CLAIM BY FARMER, FISHERMAN OR AQUACULTURIST OF \$ _____

That I hereby make a claim under subsection 81.2(1) of the Act for the unpaid amount of \$ _____
(Attach a copy of sales agreement and delivery receipts.)

E. CLAIM BY WAGE EARNER OF \$ _____

That I hereby make a claim under subsection 81.3(8) of the Act in the amount of \$ _____,

That I hereby make a claim under subsection 81.4(8) of the Act in the amount of \$ _____,

F. CLAIM BY EMPLOYEE FOR UNPAID AMOUNT REGARDING PENSION PLAN OF \$ _____

That I hereby make a claim under subsection 81.5 of the Act in the amount of \$ _____,

That I hereby make a claim under subsection 81.6 of the Act in the amount of \$ _____,

G. CLAIM AGAINST DIRECTOR \$ _____

(To be completed when a proposal provides for the compromise of claims against directors.)

That I hereby make a claim under subsection 50(13) of the Act, particulars of which are as follows:

(Give full particulars of the claim, including the calculations upon which the claim is based.)

H. CLAIM OF A CUSTOMER OF A BANKRUPT SECURITIES FIRM \$ _____

That I hereby make a claim as a customer for net equity as contemplated by section 262 of the Act, particulars of which are as follows:
(Give full particulars of the claim, including the calculations upon which the claim is based.)

5. That, to the best of my knowledge, I _____(am/am not) (or the above-named creditor _____(is/is not)) related to the debtor within the meaning of section 4 of the Act, and _____(have/has/have not/has not) dealt with the debtor in a non-arm's-length manner.

6. That the following are the payments that I have received from, and the credits that I have allowed to, and the transfers at undervalue within the meaning of subsection 2(1) of the Act that I have been privy to or a party to with the debtor within the three months (or, if the creditor and debtor are related within the meaning of section 4 of the Act or were not dealing with each other at arm's length, within the 12 months) immediately before the date of the initial bankruptcy event within the meaning of Section 2 of the Act: (Provide details of payments, credits and transfers at undervalue.)

7. (Applicable only in the case of the bankruptcy of an individual.)

Whenever the trustee reviews the financial situation of a bankrupt to redetermine whether or not the bankrupt is required to make payments under section 68 of the Act, I request to be informed, pursuant to paragraph 68(4) of the Act, of the new fixed amount or of the fact that there is no longer surplus income.

I request that a copy of the report filed by the trustee regarding the bankrupt's application for discharge pursuant to subsection 170(1) of the Act be sent to the above address.

Dated at _____, this _____ day of _____, _____.

Witness

Individual Creditor

Witness

Name of Corporate Creditor

Per _____
Name and Title of Signing Officer

Return To:

Phone Number: _____

Fax Number: _____

E-mail Address: _____

MALLETTE SYNDICS ET GESTIONNAIRES INC. - Licensed Insolvency Trustee

Per:

Michel Paré, CPA, CIRP, SAI - Licensed Insolvency Trustee
200-3075 chemin des Quatre-Bourgeois
Québec QC G1W 5C4
Fax: (418) 681-1707
E-mail: reclamations-syndic.quebec@mallette.ca

NOTE: If an affidavit is attached, it must have been made before a person qualified to take affidavits.

WARNINGS: A trustee may, pursuant to subsection 128(3) of the Act, redeem a security on payment to the secured creditor of the debt or the value of the security as assessed, in a proof of security, by the secured creditor.

Subsection 201(1) of the Act provides severe penalties for making any false claim, proof, declaration or statement of account.

MALLETTE